
OUR LADY OF THE ROSARY PARISH

SAINT PASCAL AND SAINT BARTHOLOMEW

NOVEMBER 28, 2021

There will be signs in the sun,
the moon, and the stars.
When these signs
begin to happen,
stand erect and
raise your heads
because your
redemption is at hand.

Luke 21:25, 28



Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © Inc / Shutterstock, © gomelech / AdobeStock
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1988, 1970, CCD.

FIRST

Sunday

OF

Advent

SAINT PASCAL

3935 N. Melvina
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641

MASSES

Saturday - 4:00 PM
Sunday - 8:00 AM
10:00 AM
12:00 PM (Polish)
6:00 PM (Spanish)

Monday - Saturday
8:30 AM

SAINT BARTHOLOMEW

4933 W. Patterson Ave.
Chicago, Illinois 60641
Phone: 773-286-7871

MASSES

Saturday - 4:30 PM
Sunday - 7:00 AM (Spanish)
10:00 AM
1:00 PM (Spanish)

Monday - Saturday
8:30 AM

A WORD FROM FATHER MIKE



With this weekend's celebration of the First Sunday of Advent, we begin the Liturgical year of Grace 2022. As we light the first of the four traditional candles on the Advent wreath, we may feel mixed emotions within us. Advent is the liturgical season of joyful

anticipation. We may remember the joy many of us know as children, as we watched the weekly progression of candles being lighted. First, the initial candle, then, the second. On the third week, the rose colored, or pink candle heralded "Gaudete Sunday." The fourth candle reminded every child in the church that Christmas was just days away.

This year, Gaudete Sunday will share the 12th of December with the Feast of Our Lady of Guadalupe. As you may recall, the rules which govern the celebration of the liturgy allow the priest and the deacon to put aside the somber violet vestments and wear instead rose-colored garments. The rose-colored vestments will be especially welcome as we remember the apparitions of Our Blessed Lady at Guadalupe on December 12. One of the Masses offered in the traditional observance of the Feast of the Virgin of Guadalupe is the "Misa de las Rosas," the Mass of the Roses. It recalls the miraculous flowering of the roses at the place where Our Blessed Mother appeared to Saint. Juan Diego and the greater miracle of these roses when gathered into the folds of the saint's "tilma," their imprint of the Holy Virgin's image upon the garment.

Our Advent joy is deepened with the offering of the first regularly scheduled Mass in Spanish at Saint Pascal. The Mass will be offered at 6:00 PM on November 28, Advent's First Sunday. Our Director of Liturgy and Music, Johanna Ortegón, has asked for volunteers to assist in the presentation of the Mass. We need lectors, ushers, and participants in the music ministry. Please contact Johanna if you would like to serve.

Although we have many reasons to enter this season of joyful anticipation with happy hearts, we acknowledge our continued sadness at the closing of Our Lady of Victory Church. All parishioners of Our Lady of the Rosary are challenged this Advent

UNA PALABRA DEL PADRE MIKE

Con la celebración de este fin de semana del Primer Domingo de Adviento, comenzamos el año litúrgico de la Gracia 2022. Al encender la primera de las cuatro velas tradicionales en la corona de Adviento, podemos sentir emociones encontradas dentro de nosotros. El Adviento es el tiempo litúrgico de alegre anticipación. Es posible que recordemos la alegría que muchos de nosotros conocemos cuando éramos niños, mientras veíamos la progresión semanal de las velas que se enardían. Primero, la vela inicial, luego, la segunda. En la tercera semana, la vela de color rosa o rosa anunciaba el "Domingo de Gaudete". La cuarta vela les recordó a todos los niños de la iglesia que la Navidad estaba a solo unos días de distancia.

Este año, el Domingo de Gaudete compartirá el 12 de diciembre con la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe. Como recordarán, las reglas que rigen la celebración de la liturgia permiten al sacerdote y al diácono dejar de lado las sombrías vestiduras violetas y usar en su lugar prendas de color rosa. Las vestiduras de color rosa serán especialmente bienvenidas al recordar las apariciones de Nuestra Santísima Señora en Guadalupe el 12 de diciembre. Una de las misas que se ofrecen en la tradicional observancia de la fiesta de la Virgen de Guadalupe es la "Misa de las Rosas". Recuerda la floración milagrosa de las rosas en el lugar donde Nuestra Santísima Madre se apareció a San Juan Diego y el milagro mayor de estas rosas cuando se reunieron en los pliegues de la "tilma" del santo, su huella de la imagen de la Santísima Virgen sobre la prenda.

Nuestra alegría de Adviento se profundiza con la ofrenda de la primera Misa programada regularmente en español en San Pascal. La Misa se ofrecerá a las 6:00 PM el 28 de noviembre, el primer domingo de Adviento. Nuestra Directora de Liturgia y Música, Johanna Ortegón, ha pedido voluntarios para ayudar en la presentación de la Misa. Necesitamos lectores, ujieres y participantes en el ministerio de música. Por favor, póngase en contacto con Johanna si desea servir.

Aunque tenemos muchas razones para entrar en esta temporada de alegre anticipación con corazones felices, reconocemos nuestra continua tristeza por el cierre de la Iglesia de Nuestra Señora de la Victoria. Todos los feligreses de Nuestra Señora del Rosario son desafiados este Adviento

A WORD FROM FATHER MIKE CONTINUED

to ensure that our brothers and sisters from O.L.V. are welcomed to our two worship sites, Saint Bartholomew and Saint Pascal. A handicap accessible bus will be in the parking lot at 9:30 AM each Sunday, starting November 28 to bring those who wish to make use of the service to the 10:00 AM Mass at Saint. Bartholomew. Of course, after Mass, transportation will be provided back to O.L.V. We shall arrange for the doors of the school, closest to the church parking lot to be open and chairs provided in case of inclement weather.

May the New Liturgical Year of Grace 2022 be filled with many blessings for you and those you love!

Fr Mike O'Connell

UNA PALABRA DEL PADRE MIKE CONTINUADO

para asegurar que nuestros hermanos y hermanas de O.L.V. sean bienvenidos a nuestros dos lugares de adoración, San Bartolomé y San Pascal. Un autobús accesible para discapacitados estará en el estacionamiento a las 9:30 AM cada domingo, a partir del 28 de noviembre para llevar a aquellos que deseen hacer uso del servicio a la Misa de las 10:00 AM en San Bartolomé. Por supuesto, después de la misa, el transporte se proporcionará de regreso a O.L.V. Organizaremos las puertas de la escuela, lamás cercana al estacionamiento dela iglesia estará abierta y las sillas se proporcionarán en caso de inclemencias del tiempo.

¡Que el Nuevo Año Litúrgico de Gracia 2022 esté lleno de muchas bendiciones para ustedes y para los que aman!

P. Mike O'Connell



Saint Pascal Women's Club

Invites you... all parishioners of Our Lady of the Rosary Parish to our **Christmas Luncheon.**

Sunday, December 5

Doors open at 11:00 AM
Lunch served at 12:00 PM

Biagio's Banquet Hall
4242 N. Central

Tickets - \$30
(Same as in 2019)

Please respond before November 29.

Please put the money in an envelope and write Women's Club on it, along with your name and phone number. Envelopes can be dropped off at the Saint Pascal parish office.

For additional information, please contact Karen at 773-736-1658 or Kathie at 773-545-1885.



Our Lady of the Rosary Holy Name Society Men's and Young Men's Morning of Reflection

Saturday, December 4, 2021

The event will start with the 8:30 AM Mass in Saint Pascal Church - and then reconvene in Saint Pascal's Room 100.

The presentation will start at 9:30 AM.

Speaker: Pastor Michael O'Connell
Topic: Finding Your Own Personal Jesus

Presentation and Group Discussion
Continental Breakfast and Light Lunch

Mark your calendar!
Everyone is invited!
Please join us!
Bring some friends!

Call David S. O'Neill at 773-255-1483 for details.

THE ADVENT WREATH



The Advent Wreath is a tradition related to Advent, the Church season immediately preceding Christmas. The Advent Wreath is a popular tradition among many Christians, Catholic and Protestant. It is often used in homes, churches, and schools.

The Advent wreath, first used as a Christian devotion in the Middle Ages, gets its design from the customs of pre-Christian Germanic and Scandinavian cultures, who used candles and greenery as symbols of light and life during winter. The Advent Wreath is a circular evergreen wreath with four or five candles, three purple, one rose, and (if you use the five-candle model), one white one for Christmas Day placed in the center. Some Christians use blue candles instead of purple.

The candles symbolize the light of Christ coming into the world. The evergreen symbolizes renewal, and the circular shape symbolizes the completeness of God. The candle colors are derived from the traditional liturgical colors of Advent (purple and rose) and Christmas (white). Each candle is first lit on the appropriate Sunday of Advent, and then the candles may be lit each day as a part of the individual or family's daily prayers.

Certain candles have been given various names and designations:

- Candle 1. Hope and/or Patriarchs (purple)
- Candle 2. Peace and/or Prophets (purple)
- Candle 3. Joy and/or John the Baptist (rose)
- Candle 4. Love or The Virgin Mary (purple)
- Candle 5. Christ The Light of the World (white)

Advent Week One

Directions: Light the first purple candle.

Prayer: Stir up Your power, O Lord, and come, that by Your protection we may be rescued from the dangers that beset us through our sins; and be a Redeemer to deliver us; Who lives and reigns with God the Father in the unity of the Holy Spirit, ever one God, world without end. Amen.

Alternate/Complementary Prayer:

O Emmanuel, King and Lawgiver, Desire of the nations, Savior of all people, Come and set us free, Lord, our God.

Scriptures: Isaiah 11:1-10, Luke: 1:26-38, Isaiah 7:10-14, Matthew 1:18-24

LA CORONA DE ADVIENTO

La Corona de Adviento es una tradición relacionada con el Adviento, la temporada de la Iglesia inmediatamente anterior a la Navidad. La Corona de Adviento es una tradición popular entre muchos cristianos, católicos y protestantes. A menudo se usa en hogares, iglesias y escuelas.

La corona de Adviento, utilizada por primera vez como devoción cristiana en la Edad Media, obtiene su diseño de las costumbres de las culturas germánicas y escandinavas precristianas, que usaban velas y vegetación como símbolos de luz y vida durante el invierno. La Corona de Adviento es una corona circular de hoja perenne con cuatro o cinco velas, tres púrpuras, una rosa y (si usa el modelo de cinco velas), una blanca para el día de Navidad colocada en el centro. Algunos cristianos usan velas azules en lugar de púrpura.

Las velas simbolizan la luz de Cristo viniendo al mundo. El-siempre verde simboliza la renovación, y la forma circular simboliza la plenitud-de-Dios. Los colores de las velas se derivan de los colores litúrgicos tradicionales del Adviento (púrpura y rosa) y la Navidad (blanco). Cada vela se enciende primero en el domingo apropiado de Adviento, y luego las velas se pueden encender cada día como parte de las oraciones diarias del individuo o la familia.

Ciertas velas han recibido varios nombres y designaciones:

- Vela 1. Esperanza y/o Patriarcas (morado)
- Vela 2. Paz y/o Profetas (púrpura)
- Vela 3. Alegría y/o Juan el Bautista (rosa)
- Vela 4. Amor o La Virgen María (púrpura)
- Vela 5. Cristo La Luz del Mundo (blanco)

Primera Semana de Adviento

Modo de empleo: Enciende la primera vela morada.

Oración: Despierta Tu poder, oh Señor, y ven, para que por Tu protección podamos ser rescatados de los peligros que nos acosan a través de nuestros pecados; y ser un Redentor para libramos; Que vive y reina con Dios Padre en la unidad del Espíritu Santo, siempre un solo Dios, mundo sin fin. Amén.

Oración Alternativa/Complementaria:

Oh Emmanuel, Rey y Legislador, Deseo de las naciones, Salvador de todas las personas, Ven y libéranos, Señor, nuestro Dios.

Escrituras: Isaías 11:1-10, Lucas: 1:26-38, Isaías 7:10-14, Mateo 1:18-24

SAINT BARTHOLOMEW CATHOLIC WOMENS' GUILD

Women's Guild



Thank you to everyone who came to the first afternoon meeting of the Catholic Women's Guild. It was decided to continue meeting in the afternoons on the first Wednesday of every month (no January meeting). Our next meeting will be on Wednesday, December 1 in

the Hospitality Room. Doors will open at 1:00 PM, and the meeting will continue until 3:00 PM. We have invited Ms. Sharon Pawula to give us an inspirational talk in preparation for Advent. (We had hoped to do this on a Saturday, but there were not any dates available. This event is open to all ladies of Our Lady of the Rosary. Light refreshments will follow. Masks are required and safety protocols will be followed. Need a ride or have questions? Call Kathy Ott 773-490-0246.

The Catholic Women's Guild will hold their annual coat drive on December 4 and December 5. We will be accepting coats, gloves, hats, scarves and boots for men, women and children. We will also take new socks.



Items can be dropped off in the Hospitality Room at Saint Bartholomew before or after Masses that weekend. Donations will be given to various charitable organizations.

SAINT VINCENT DE PAUL REFLECTIONS

This time of year is filled with anticipation and waiting! The important questions for us are, "What do we anticipate?" and "How do we await?" Stores are filled with Christmas things. Lights and decorations have sprung up. Christmas music on the radio is another harbinger of the day for which we wait. Our work of preparation is busied with card- sending, party-planning and attending, and gift-shopping. The First Sunday of Advent, the Church's New Year, ushers in a different way of waiting, of heightened anticipation. We Christians don't wait for a what, but for a Whom. And that changes the character of our waiting! If the followers of Christ are vigilant and have lives "blameless in holiness," then when Christ comes they can "stand erect" without fear but with joyful anticipation of their redemption. This is the Whom and what of our waiting!

Gracias a todos los que vinieron a la primera reunión de la tarde del Gremio de Mujeres Católicas. Se decidió continuar reuniéndose por las tardes el primer miércoles de cada mes (sin reunión de enero). Nuestra próxima reunión será el miércoles 1 de diciembre en la Sala de Hospitalidad. Las puertas se abrirán a la 1:00 PM, y la reunión continuará hasta las 3:00 PM. Hemos invitado a la Sra. Sharon Pawula a darnos una charla inspiradora en preparación para el Adviento. (Esperábamos hacer esto un sábado, pero no había fechas disponibles. Este evento está abierto a todas las damas de Nuestra Señora del Rosario. Seguirán refrigerios ligeros. Se requieren mascarillas y se seguirán los protocolos de seguridad. ¿Necesita un viaje o tiene preguntas? Llame a Kathy Ott al 773-490-0246.

El Gremio de Mujeres Católicas llevará a cabo su campaña anual de abrigos el 4 y 5 de diciembre. Aceptaremos abrigos, guantes, gorros, bufandas y botas para hombres, mujeres y niños. También llevaremos calcetines nuevos.

Los artículos se pueden dejar en la Sala de Hospitalidad en San Bartolomé antes o después de las misas de ese fin de semana. Las donaciones se entregarán a varias organizaciones caritativas.

REFLEXIONES DE LA SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAÚL

¡Esta temporada está llena de anticipación y espera! Las preguntas importantes para nosotros son: "¿Qué anticipamos?" y "¿Cómo esperamos?" Las tiendas están repletas de cosas de Navidad. Luces y decoraciones han surgido. Música de Navidad por la radio es otro precursor del día que esperamos. Nuestro trabajo de preparación se ocupa con enviar tarjetas, planear y asistir a fiestas y la búsqueda de regalos. El primer Domingo de Adviento - el año nuevo para la Iglesia - acomoda una distinta manera de esperar, de una anticipación elevada. Nosotros los Cristianos no esperamos el qué, sino que a Quién. ¡Y eso cambia el carácter de la espera! Si los seguidores de Cristo son vigilantes y llevan vidas "inocentes en Santidad," entonces cuando Cristo venga pueden "pararse erguidos," sin temor, pero con anticipación jubilosa de su redención. ¡Este es el Quién y el qué de nuestra espera!

Novenario a Nuestra Señora De Guadalupe

Diciembre	Día / Hora	Gupo / Familia
3	Viernes / 7:00 PM	Familia Zambrano
4	Sábado / 6:00 PM	Adoradores
5	Domingo / 12:15 PM	Lectores
6	Lunes / 7:00 PM	Ujieres
7	Martes / 7:00 PM	Cenáculo / Legion
8	Miércoles / 7:00 PM	Misa IC / Novena
9	Jueves / 7:00 PM	Catequistas
10	Viernes / 7:00 PM	Socorro Diaz
11	Sábado 11:00 PM	Grupo Guadalupano



El Comité Guadalupano invita a la comunidad para que asistan al novenario del 3 al 11 de Diciembre a las 7:00 PM (durante la semana) continuando cada noche con reflexión y canto. Consultar el boletín para los horarios del fin de semana. **El día 11 de Diciembre el Rosario empieza a las 11:00 PM continuando con Misa de Medianoche acompañado con Mariachis**

Información con Erika Durán al tel. 773-316-7199.

Novena to Our Lady of Guadalupe

The Guadalupano Committee invites the community to the Novena from December 3 to December 11 at 7:00 PM (weekdays). Each night will include Rosary, reflection and song. **On December 11, the Rosary will begin at 11:00 PM followed by the Midnight Mass accompanied by Mariachis.

For information: Call Erika Durán: 773-316-7199.

Fiesta De Nuestra Señora De Guadalupe Domingo, Diciembre 12, 2021 Iglesia de San Bartolomé

11:00 PM	Rosario / Rosary
12:00 AM	Misa (Medianoche) Música a cargo del "Mariachi La Michoacana"
7:00 AM	Misa—Espanol
10:00 AM	Misa—Ingles
1:00 PM	Misa—Espanol





SCHOOL NEWS

JOIN US FOR A "THIRD THURSDAY TOUR" - December 16 or January 20

Join us for one of our prospective family tours every Third Thursday of the month. OR, set up a personal tour for your family on most school days after 3 pm by contacting Jodi Thyen at jthyen@pfgacademy.org or call 773-736-8806

DONATING TO PFGA THROUGH A TAX CREDIT SCHOLARSHIP

Did you know that the state of Illinois will give you a "TAX CREDIT" (that is a CREDIT, not a deduction) of 75% on any donation you make to the Tax Credit Scholarship program on behalf of students at PFGA? So, if you donate \$1,000, \$750 of that comes back to you as a credit to use against your Illinois tax bill. Your out of pocket total when all is said and done is only \$250, but PFGA gets the full \$1,000 to use for a student tuition scholarship! And, see below on how your donation can be tripled if you make it in December! Thank you for your consideration!



TRIPLE THE IMPACT OF YOUR GIFT THROUGH A MATCHING GRANT! December 1, 2021 - February 28, 2022

To help donations have even more impact in 2022/2023, the Archdiocese and Empower Illinois are offering a 2-for-1 match again on all donations made to the Invest in Kids Tax Credit Scholarship (TCS) program starting December 1, 2021. They will match only until their funding runs out, or February 28, 2022, whichever comes first. Last year the match ran out in early January! So ACT FAST!

This means that for every dollar designated to Pope Francis Global Academy through the Empower Illinois scholarship-granting organization, we will receive an additional two dollars in matching funds! This would have a HUGE impact on the number of scholarships we could fund through this program. Please contact Jodi Thyen at jthyen@pfgacademy.org to hear the specifics.



LEARN MORE ABOUT THE TAX CREDIT

Scan the QR Code to the left with your open camera app to go directly to our website for more information about how a small donation goes a LONG way.

Mark Your Calendars! **6th Annual** Mark Your Calendars!

Mistletoe Market

Sun, December 5th

9:00 am to 3:00 pm

POPE FRANCIS GLOBAL ACADEMY
6143 W. Irving Park Road

Come shop for the holidays!

We are featuring a variety of vendors of handmade soaps and jewelry, gourmet baked goods, wreath artwork, knit and crocheted items, holiday decor, children's books and toys and more! There will also be a hot cocoa bar, "cookie walk," pictures with Santa, and raffle prizes. Plus, announce it first!

Proceeds to benefit Parents' Club



6143 West Irving Park Road, 60634
773-736-8806 www.pfgacademy.org

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA TO SEE MORE GREAT PHOTOS!





SAINT BARTHOLOMEW SCHOOL



We're a Catholic Elementary School (Preschool - 8th Grade)
celebrating 100 years of Catholic Culture & Academic Excellence!

Make sure to visit www.stbartsschool.net to learn more about our school and community.

You can always schedule a tour of our school after school hours
calling (773-282-9373) or emailing us at: mgiordano@stbartholomew.net.

"God is the root of everything at St. Bart's School!"

Discover for yourself what being a Crusader is all about by visiting:



@StBartsCrusaders



@stbartscrusaders

4941 W. Patterson Ave., Chicago, IL 60641

**Our Lady of the Rosary
Domestic Violence Ministry**

***You Matter... Love Shouldn't Hurt,
You are not alone.***

*Love is patient, kind, never jealous, never rude.
Love finds joy in the truth.*

Our Lady of the Rosary promotes healthy
relationships.

We are here to help those who suffer violence,
witness violence or perpetuate violence.
Help is available.

In an emergency, call 911.
National Domestic Violence 24-Hour Hotline:
1-800-799-SAFE (7233)

Illinois Domestic Violence 24-Hour Hotline:
1-877-863-6338

National Teen Dating Abuse Helpline:
1-866-331-9474

chat at loveisrespect.org or
text "loveis" to 22522, any time,

Catholic Charities Parish Helpline
Call for counseling appointments & referrals:
312-655-7106

Saint Pascal Parish is a member of
the Domestic Violence Outreach of
the Chicago Archdiocese.
domesticviolenceoutreach.org



**Ministerio para Víctimas de Violencia Doméstica
de la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario**

***Tu Eres Importante...El Amor No
Debe Herir Tu No Estás Sola.***

*El Amor es paciente, amable, nunca celoso, nunca rudo.
El Amor encuentra alegría en la verdad,*

Nuestra Señora del Rosario promueve relaciones
saludables Estamos aquí para ayudar a los que sufren
violencia, son testigos de violencia o perpetrar la
violencia.

En una emergencia, llame a 911.
Lina de Ayuda Nacional para Violencia Doméstica
24-horas todos los días 1-800-799-SAFE (7233)

Lina de Ayuda de Illinois para Violencia Doméstica
24-horas todos los días 1-877-863-6338

Lina de Ayuda para Jóvenes Víctimas de Abuso
1-866-331-9474

platica a loveisrespect.org o
texta a "loveis" a 22522, cualquier hora o día.

Linea de Ayuda de Caridades Católicas
Llame por citas para consejería y referencias:
312-655-7106

Nuestra Señora del Rosario es miembro
de Domestic Violence Outreach de la
Arquidiócesis de Chicago
www.domesticviolenceoutreach





ST. BARTHOLOMEW
SCHOOL

St. Bartholomew School's
Christmas Wreath
Fundraiser

Please help support the Crusaders by purchasing your Christmas Wreath this year through our fundraiser. All proceeds benefit Saint Bartholomew School and its students. **Orders MUST be received and paid for by Friday, December 3.** Please email your order to Michael Giordano at mgiordano@stbartholomew.net and send your payment to the Saint Bartholomew School Office. You may also send your payment to zellepayments@stbartholomew.net via Zelle. **Saint Barts School Families earn 30% towards their fundraising goal.**



- Wreaths are made by Pioneer Valley Farm, an Illinois small family farm.
- No chemicals are used in their plants.
- No trees are killed to make these products.
- Wreaths will be delivered the week of December 12 to Saint Bartholomew



Escuela San Bartolomé
Corona de Navidad
Recaudación de Fondos

Por favor, ayude a apoyar a los Crusaders comprando su Corona de Navidad este año a través de nuestra recaudación de fondos. **TODOS** los ingresos se benefician a la escuela San Bartolomé y sus estudiantes. Los pedidos **DEBEN** ser recibidos y pagados antes del viernes 3 de diciembre. Envíe su pedido por correo electrónico a Michael Giordano a: mgiordano@stbartholomew.net y envíe su pago a la oficina de la escuela. También puede enviar su pago a: zellepayments@stbartholomew.net a través de Zelle. Las familias escolares ganan un 30% hacia su meta de recaudación de fondos.



- Las coronas están hechas por Pioneer Valley Farm, una pequeña granja familiar de Illinois.
- No se utilizan productos químicos en sus plantas.
- No se matan árboles para hacer estos productos.
- Las coronas se entregarán la semana del 12 de diciembre en la Escuela San Bartolomé.

All Wreaths Made With Fraser Fir



1. Country Kitchen – 18"
2. Standard Wreath – 22"-24"



3. Deluxe Wreath – 27"-29"



4. Cross – 26"



5. Spray/Swag – 26"

MASS INTENTIONS



SAINT PASCAL

SATURDAY - NOVEMBER 27

4:00 PM +William Heywood

SUNDAY - NOVEMBER 28

8:00 AM +Anna Bredemann

10:00 AM +John & Wilson Hernandez

12:00 PM Intentions of the Polish Community

6:00 PM Intentions of the Spanish Community

MONDAY - NOVEMBER 29

8:30 AM +Maria & +Gandolfo Russo

TUESDAY - NOVEMBER 30

8:30 AM +Jadwiga Kurowska

WEDNESDAY - DECEMBER 1

8:30 AM +Joseph Catanzaro

THURSDAY - DECEMBER 2

8:30 AM In Thanksgiving for Graces Received
Through Saint Joseph

FRIDAY - DECEMBER 3

8:30 AM Members of the Purgatorial Society
+Francisco Reyes (Birthday)
+Deacon J. Frank Marquez
+Emmanuel Tellez
+Inez Swierzynski & +Benjamin Dizonno

SATURDAY - DECEMBER 4

8:30 AM +Bob Clancy & +Michael Krkljus

4:00 PM +Martin Summerville & +Bridie Summerville

SUNDAY - DECEMBER 5

8:00 AM Prayer Shawl Recipients

10:00 AM Jenica Nieves (For Health & Healing)

12:00 PM Intentions of the Polish Community

6:00 PM Intentions of the Spanish Community

SAINT BARTHOLOMEW

SATURDAY - NOVEMBER 27

4:30 PM +Deceased members of the Foy Family
+Salvatore & Giovanni Maiorana
Parishioners of Our Lady of the Rosary

SUNDAY - NOVEMBER 28

7:00 AM +Virgilio Ortiz Ortiz
+Francisco Ortiz Ortiz
+Maria Alanis Zamudio & all the Faithful
Departed

10:00 AM +Sheila McNulty
+Diana Geraci
+Our Faithful Departed

1:00 PM +Mario Sepulveda
+Luis Arreguin & Maria de los Angeles
Miranda
+Jose Huayamave
Protection & Well Being - Guillermo
Villanueva Jr.

MONDAY - NOVEMBER 29

8:30 AM +Cesar Arellano

TUESDAY - NOVEMBER 30

8:30 AM Health Intentions - Carmen Torres

WEDNESDAY - DECEMBER 1

8:30 AM +Gloria Lozano Mendoza

THURSDAY - DECEMBER 2

8:30 AM Gerardo Gaddi

FRIDAY - DECEMBER 3

8:30 AM Souls in Purgatory

SATURDAY - DECEMBER 4

8:30 AM Parishioners of Our Lady of the Rosary

1:00 PM Quince - Sonia Urbina

4:30 PM Gratitude for St. Jude's Intercession -
Vanessa Hita
+Emmanuel Tellez
Our Faithful Departed

SUNDAY - DECEMBER 5

7:00 AM Health Intentions - Chuck Kessell
+David Euelia Ruis

10:00 AM +Andrew J. Bartosik
+Ferdinand Ramos
+Diana Geraci

1:00 PM +Carlos Centeno
+Jose Luis Estrada
+Birthday Blessings - Maria Luisa Wyskiel

GREATNESS

The measure of greatness is not the number of servants you have, but the number of people you serve. —Anonymous

GRANDEZA

La medida de la verdadera grandeza no yace en la cantidad de sirvientes que tienes, sino en el número de personas a las que sirves. —Anónimo

PLEASE PRAY FOR...

OUR SICK...

Peter Alcantar, Patrick Anderson, John Baker, Phyllis Baker, Ted Bauer, Virginia Bentley, Sharon Callese, Victoria Callese, Brian Chorba, Mercedes Cocino, Roy Cocino, Maria Corral, Robert De Christopher, Patricia Dineen, Dawn Donovan, Joanne Domasik, Bernice Duggan, Dolores Galus, Ed Galus, Mark Goldman, Pat Goldman, Rose Groya, John Hartigan, Laura Hartman, Jenny Hartnett, Steve Heiress, Catherine Heneghan, Caitlin Jacobs, Pat Johns, Tommy Johns, Joe Kessel, Celine Kilian, Eleanor Kost, Rosa Lara, Graciela Luque, Nora Lynch, Patrick Lynch, Irene Maldonado, Geri Maleski, Noreen Melone, Nick Messina, Katie Mulson, Nan Nash, Jenica Nieves, Joseph Nieves, Jr., Mickie Nieves, Christine Pasko-Falls, Craig Perri, Ruthe Perri, Jerry Rangel, James Rios, Jr., Mario Jesus Rivera, Gertrude Rollinson, Bernadine Ruffing, Bill Sattler, Mary Santiago, Denise Johns Sebanc, Gloria Sedlacek, Mary Shapiro, Mike Shapiro, Norb Sliwa, John Sobun, Jean Spisak, Rita Stahl, Edita Tolentino, Carmen Torres, Patricia Tyler, Jose Guadalupe Urteaga, Ed Watkowski, Joseph Wyskiel, Theresa Zavacki



If you or a loved one needs prayers due to an illness, please call the parish office to put your name on either of these lists. Names are kept on the list for four weeks unless we are notified the person has not recovered.

Si usted o un ser querido necesita oraciones debido a una enfermedad, llame a la oficina parroquial para poner su nombre en cualquiera de estas listas. Los nombres se mantienen en la lista durante cuatro semanas a menos que se nos notifique que la persona no se ha recuperado.

OUR FAITHFUL DEPARTED...

Pierre Echeverria, Ramiro Ojeda, Maximina Bosold

OUR MILITARY...

Please pray for those serving in the military, and for a peaceful and just solution to conflict and violence. If you have any members in your family currently serving in the military, please call the parish office so we may pray for them.

Por favor, oren por aquellos que sirven en el ejército, y por una solución pacífica y justa al conflicto y la violencia. Si tiene algún miembro de su familia que actualmente sirve en el ejército, llame a la oficina parroquial para que podamos orar por ellos.

WHAT WILL YOUR LEGACY BE?

Your legacy is a reflection of your values and must be cultivated through thoughtful planning.

If you want your assets to be given to the people and charities you care deeply about after your passing, then it's important for you to establish a formal estate plan. Your estate includes everything you own, regardless of size.

If you have already included a gift to support our parish, school or the archdiocese, please let us know about your generous gift so you can ensure that your wishes are carried out as you intend.

Consult an attorney and financial advisor when creating your estate plan. To request the free guide, "Tips for Creating an Effective Estate Plan," please contact Krystina M. Campbell, Planned Giving Officer, Archdiocese of Chicago at 312.534.5404 or kcampbell@archchicago.org.

¿CUÁL SERÁ SU LEGADO?

Su legado es un reflejo de sus valores y debe ser cultivado a través de una planificación cuidadosa. Si desea que sus bienes sean dados a las personas y organizaciones benéficas que le importan profundamente después de fallecer, entonces es importante que establezca un plan patrimonial formal. Su patrimonio incluye todo lo que posee, independientemente del tamaño.

Si ya ha incluido una donación para apoyar a nuestra parroquia, escuela o a la arquidiócesis, por favor notifiquenos sobre su donación generosa para que pueda asegurarse de que sus deseos se cumplan como lo tiene planeado.

Consulte a un abogado y a un asesor financiero cuando esté creando su plan patrimonial.

Para solicitar la guía gratis, "Tips for Creating an Effective Estate Plan" (Consejos para crear un plan patrimonial efectivo) por favor comuníquese con Krystina M. Campbell, oficial de donaciones planificadas, Arquidiócesis de Chicago al 312.534.5404 o kcampbell@archchicago.org.

**PLEASE VISIT THE PARISH WEBSITE FOR
THE LATEST NEWS AND EVENTS AT
OUR LADY OF THE ROSARY.**

WWW.OLROSARY.ORG

READINGS OF THE WEEK

Monday:	Is 2:1-5; Ps 122:1-9; Mt 8:5-11
Tuesday:	Rom 10:9-18; Ps 19:8-11; Mt 4:18-22
Wednesday:	Is 25:6-10a; Ps 23:1-6; Mt 15:29-37
Thursday:	Is 26:1-6; Ps 118:1, 8-9, 19-21, 25-27a; Mt 7:21, 24-27
Friday:	Is 29:17-24; Ps 27:1, 4, 13-14; Mt 9:27-31
Saturday:	Is 30:19-21, 23-26; Ps 147:1-6; Mt 9:35 — 10:1, 5a, 6-8
Sunday:	Bar 5:1-9; Ps 126:1-6; Phil 1:4-6, 8-11; Lk 3:1-6

SACRAMENT OF RECONCILIATION

The Sacrament of Reconciliation is offered on Saturday from 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Bartholomew and Saint Pascal.

EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday from 9:00 AM until 6:30 PM followed by Benediction at Saint Pascal

Friday from 9:00 AM to 11:00 PM at Saint Bartholomew

ROSARY

After the 8:30 AM Daily Mass at Saint Pascal

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: First Sunday of Advent; Hanukkah begins.
 Tuesday: St. Andrew, Apostle
 Wednesday: World AIDS Awareness Day
 Friday: St. Francis Xavier, St. John Damascene; First Friday
 Saturday: First Saturday

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Primer Domingo de Adviento; Januká comienza al atardecer
 Martes: San Andrés
 Miércoles: Día Mundial del SIDA
 Viernes: San Francisco Javier, San Juan Damasceno; Primer Viernes
 Sábado: Primer sábado



Saint Bartholomew live streams the 4:30 PM Mass on Saturdays on Facebook.

<https://www.facebook.com/stbartholomew.net/>

SAINT VINCENT DE PAUL FOOD PANTRY



During the first weekend of each month, the Saint Vincent de Paul Society will

collect non-perishable food for its pantry at Saint Pascal. Items may be placed in the blue barrel outside the church building at the Dakin Street exit for those not attending worship in person. Items may be placed in the blue barrel inside the church building at the Dakin Street exit during that time, or any time that the church is open.

DESPENSA DE ALIMENTOS DE SAN VICENTE DE PAÚL

Durante el primer fin de semana de cada mes, la Sociedad San Vicente de Paúl recogerá alimentos no perecederos para su despensa en Saint Pascal. Los artículos se pueden colocar en el barril azul fuera del edificio de la iglesia en la salida de Dakin Street para aquellos que no asisten a la adoración en persona. Los artículos se pueden colocar en el barril azul dentro del edificio de la iglesia en la salida de

PARISH STAFF

Reverend Michael O'Connell
Pastor

Reverend James Heneghan
Associate Pastor

Reverend Mariusz Stefanowski
Associate Pastor

Reverend Abraham Jacob
Resident

Reverend Michael Shanahan
esident

Michael Ahern
Gene Dorgan
Gene Kummerer
Robert Leck

Jaime Rios
Faustino Santiago
Charley Shallcross
Deacons

Maria Arrez
Director of Life Long Formation

Johanna Ortegon
Director of Music & Liturgy

Tony Lopez
Operations Director

PARISH SCHOOL

Pope Francis Global Academy
6143 West Irving Pak Road
Chicago, Illinois 60634
773-736-8806
www.pfgacademy.org

Eli Argamaso
Principal

PARISH OFFICE

3935 N. Melvina
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641
(Saint Pascal)
Phone: 773-286-7871
(Saint Bartholomew)

STEWARDSHIP

Weekly Collection - November 13-14, 2021

Stewardship	\$ 7,905.00
Loose Change	\$ 4,191.06
Electronic Giving	\$ 2,787.00
Total	\$14,883.06



Thank you for mailing your weekly donations to the parish office and to all who donated at givecentral.org. Special thanks to those who used envelopes and to those who recently increased their weekly Offertory Collection contribution.

Thank you for your continued support!

Gracias por enviar por correo sus donaciones semanales a la oficina parroquial y a todos los que donaron en givecentral.org. Un agradecimiento especial a los que utilizaron sobres y a los que recientemente aumentaron su contribución semanal a la Colección ofertorio.

¡Gracias por su continuo apoyo!

BULLETIN ARTICLES

Please submit articles or recommendations to mboss@archchicago.org by **Thursday at 4:00 PM (10 days before publication date)**.

As the holiday season approaches, we have several early **EARLY BULLETIN DEADLINES**.

Bulletin Date	Articles Due
December 19	Tuesday, December 7
December 26	Tuesday, December 14
January 2	Tuesday, December 21

Por favor, envíe artículos o recomendaciones a mboss@archchicago.org el Jueves a las 4:00 PM (10 días antes de la fecha de publicación).

A medida que se acerca la temporada navideña, tenemos varios plazos de boletines tempranos.

Fecha del boletín	Artículos vencidos
19 de diciembre	Martes, 7 de diciembre
26 de diciembre	Martes, 14 de diciembre
2 de enero	Martes, 21 de diciembre

SACRAMENTAL PREPARATIONS

BAPTISMS: Registration in the parish is a prerequisite. Parents must attend a Pre-Baptismal Preparation Session with the celebrant two months prior to the Baptism either in person or Zoom. For details regarding baptismal registration and requirements, please contact the parish office.

RECONCILIATION: Every Saturday at 9:00 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

SACRAMENT OF MATRIMONY: Either the bride, the groom, or parent of either must be a registered and active parishioner for at least six months before contacting the parish to make arrangements. For Pre-Marriage Preparation and to secure the wedding date you prefer, please call the Parish Office at least six months in advance before confirming a reception hall. Arrangements can be made at the Parish Office by the bride and groom.

COMMUNION, CONFIRMATION AND CONVERSION:

Children: All children should be enrolled in the Religious Education Program from first through eighth grades if they are not in a Catholic School.

Adults: Please call the parish office to inquire about RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults).

SACRAMENT OF THE SICK: Anytime a person is facing a serious illness, surgery or hospitalization, it is proper to receive the Sacrament of the Sick. Please contact the parish office. If the office is closed, please leave a message on a priest's voicemail.

MINISTRY OF CARE - HOMEBOUND PARISHIONERS:

Please notify the parish office there is someone you know who is unable to join us at Mass and would like to have the Eucharist brought to their home. Our Ministers of Care bring Holy Communion to those who are sick and homebound.

FUNERALS: When a family member dies, arrangements with the Church are usually made by the Funeral Home. Contact can also be made to the parish directly so priests and bereavement ministers may assist in planning the liturgy for the Funeral Mass, Wake Service and Final Commendation at the cemetery.

FIFTEEN YEARS OR SWEET SIXTEEN: Sixteen-fifteen year old young ladies who would like to celebrate their quinceañera should have been confirmed and received their First Holy Communion as well as a series of preparation for the celebration. Please call Mrs. Maria Arrez at the Office of Religious Education for details.

PRESENTATION OF A CHILD: When your child is 40 days or three years old, he/she may be presented in the church on the First Sunday of any month. Please call the parish office one week ahead to register your child.

GLUTEN FREE HOSTS: If you would like to receive a gluten free host, please notify the priest prior to the beginning of Mass so a gluten free host may be made available for you.

PREPARACIÓN SACRAMENTAL

BAUTISMOS: El registro en la parroquia es un requisito previo. Los padres deben asistir a una sesión de preparación pre-bautismal con el celebrante dos meses antes del bautismo, ya sea en persona o por Zoom. Para obtener detalles sobre la registraci3n de bautismo y los requisitos, comuniquese con la oficina parroquial.

RECONCILIACI3N: Todos los s3bados a las 9:00 AM en San Pascal y San Bartolom3.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO: Ya sea la novia, el novio o el padre de cualquiera de los dos debe ser un feligr3s registrado y activo al menos seis meses antes de ponerse en contacto con la parroquia para hacer arreglos. Para la preparaci3n previa al matrimonio y para asegurar la fecha de la boda que prefiera, por favor llame a la oficina parroquial por lo menos seis meses de anticipaci3n antes de confirmar el sal3n de recepci3n. Los arreglos se pueden hacer en la Oficina Parroquial por los novios.

COMUNI3N, CONFIRMACI3N Y CONVERSI3N:

Ni3os: Todos los ni3os deben estar inscritos en el Programa de Educaci3n Religiosa de primero a octavo grado si no est3n en una escuela cat3lica.

Adultos: Por favor llame a la oficina parroquial para preguntar acerca de RICA (Rito de Iniciaci3n Cristiana para Adultos).

SACRAMENTO DE ENFERMO: Cada vez que una persona se enfrenta a una enfermedad grave, cirug3a u hospitalizaci3n, es apropiado recibir el Sacramento del Enfermo. Por favor, p3ngase en contacto con la oficina parroquial. Si la oficina est3 cerrada, por favor deje un mensaje en el correo de voz de un sacerdote.

MINISTERIO DE CUIDADO - FELIGRESES CONFINADOS EN CASA:

Por favor, notifique a la oficina parroquial que hay alguien que usted conoce que no puede unirse a nosotros en la Misa y le gustar3a que la Eucarist3a se llevara a su casa. Nuestros Ministros de Cuidado llevan la Sagrada Comuni3n a aquellos que est3n enfermos y confinados en casa.

FUNERALES: Cuando un miembro de la familia muere, los arreglos con la Iglesia generalmente son hechos por la Funeraria. Tambi3n se puede hacer contacto con la parroquia directamente para que los sacerdotes y los ministros de duelo puedan ayudar en la planificaci3n de la liturgia para la Misa Funeral, el Servicio de Velatorio y la Encomienda Final en el cementerio.

QUINCE A3OS O DULCES DIECIS3IS: Las j3venes de diecisi3s o quince a3os que deseen celebrar su quincea3era deber3n haber sido Confirmadas y haber recibido su Primera Comuni3n, as3 como una serie de preparaci3n para la celebraci3n. Por favor llame a la Sra. Maria Arrez en la Oficina de Educaci3n Religiosa para m3s detalles.

PRESENTACI3N DE UN NI3O: Cuando su hijo tiene 40 d3as o tres a3os de edad, 3l / ella puede ser presentado en la iglesia el primer domingo de cualquier mes. Por favor llame a la oficina parroquial una semana antes para registrar a su hijo.

HOSTIAS SIN GLUTEN: Si desea recibir la hostia sin gluten, notifique al sacerdote antes del comienzo de la Misa para que la hostia sin gluten pueda estar disponible para usted.

happier
at home



You want your aging parents to be comfortable and safe at home. *So do we.*

Free In-Home Assessment

Call 847.824.5221

Email info@homecareangelsinc.com

Visit HomeCareAngelsInc.com Elizabeth Minogue Birch



Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!



Community Savings Bank

4801 West Belmont Avenue
Chicago, IL 60641
773-685-5300

www.communitysavingsbank.bank

Deposits Insured by F.D.I.C.

Total Service Connection Line 773-685-3947
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

Say Good-bye to Clogged Gutters!



End of the Year Sale!

75% OFF LABOR!

Call during this program & receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

Consumer Disclosure/Award Rules: All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$50 gift card. No purchase is necessary. Retail value is \$50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one gift card per household. LeafGuard products, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age, is married or have a life partner, both cohabiting persons must attend and complete presentation together. Participants must have a valid photo ID, be fluent in English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of LeafGuard or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a LeafGuard in-home consultation within the past 12 months and all current and former LeafGuard customers. Promotion may not be awarded, transferred, or substituted except that LeafGuard may substitute a gift card of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card and terms and conditions <http://www.leafguard.com>. Good through 12/31/2015. Offer ends 12/31/2015. *FBI BULDOGS CAN CHANGE BULDOGS TO 2015*

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT **LeafGuard**
Get it. And forget it.®

SERVING YOUR COMMUNITY FOR OVER 75 YEARS

Malec & Sons

FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES



SPECIAL DISCOUNT

Mowimy Po Polsku FOR PRE-ARRANGEMENTS

6000 N. Milwaukee 773.774.4100

www.malecandsonsfh.com

Owned & Operated by SCI Illinois Services, LLC

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

NUZZO SEWER & PLUMBING INC.

708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280

All Sewer & Plumbing Repairs & Installation
Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure
Video Sewer & Locating Service www.nuzzoplumbing.com
Lic. # 14636 Lic. # 055-024301

LOYA
INSURANCE
COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO
A partir de \$35/MES



5625 W MONTROSE AVE,
CHICAGO, IL 60634

(773) 628-0098

LAS PALMAS
MEXICAN
RESTAURANT
&
BAR

6819 W. MONTROSE AVE.
HARWOOD HEIGHTS, IL
708.867.6500
LASPALMASOFILLINOIS.COM

Jaeger Funeral Home

Not A Big Corporation...
But A Caring Family...
For Five Generations
Doug Jaeger, Parishioner
(773) 545-1320

3526 N. Cicero Ave. Chicago



Join us for an Open House!
Sunday, October 24th or Sunday, November 14th
1:00 p.m. - 3:00 p.m.

Get the Fenwick Friar experience!
Shadow days for 8th-grade students are now available.

Educating students in spirit and mind
since 1929!

ADMISSIONS.FENWICKFRIARS.COM

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/myll

AL AIR HEATING & AIR CONDITIONING

Family Owned & Operated Since 1978



*HOT WATER TANKS *GENERATORS *FREE ESTIMATES Turn to the experts!

7703 W. Lawrence • Norridge, IL

Discounts for Seniors & Veterans

www.alairinc.com Al Lechowski, Owner 708-453-4531



Nut & Candy Co.
Warehouse Store

Nuts • Candy • Dried Fruit • Seeds

Parishioner

6620 W. Irving Park • Chgo, IL 60634 773-282-3930



Real Authentic Italian Cuisine **DINING MENU**
SEATING Mon - Sat 4:00PM | Sun 3:00PM
Catering Available



\$2.00 OFF ANY SIZE PIZZA
WITH THIS COUPON • FOR CARRY OUT ONLY
773.736.1429 www.trattoriaporretta.com

Proud Parishioner
3656 N. CENTRAL AVE.
CHICAGO

Family Owned and Operated
Since 1883 by the Matz Family

Matz
FUNERAL HOME

CHICAGO
3440 N. Central Ave.
773/545-5420

www.matzfuneralhome.com

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: steinerl@jspaluch.com

www.jspaluch.com



Call Larry Steiner

800.566.6170



Flood Brothers

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally
Contact us today for a customized,
reliable waste management, recycling,
or dumpster quote.

630-261-0400



Muzyka & Son
FUNERAL HOME

100 YEARS OF SERVICE
CARE AND TRUST

CREMATION SERVICES ADVANCED PLANNING
773.545.3800 ♦ www.muzykafuneralhome.com

5776 W. LAWRENCE AVE. ♦ CHICAGO, IL 60630



PARKWAY BANK

What A Community Bank Should Be.

Serving our communities for over 55 years!

24 Chicagoland locations, including:

- ♦ 4800 N. Harlem Ave, Harwood Hts
- ♦ 4858 N. Milwaukee Ave, Chicago
- ♦ 4106 N. Milwaukee Ave, Chicago

888-498-9800

www.parkwaybank.com

Member FDIC

RUDY'S CYCLE & FITNESS

5711 W. Irving Park Rd.

Chicago, IL 60634

(773) 736-4395

www.rudysbikes.com



5917 West Irving Park Road
Chicago, Illinois 60634-2618

Phone (773) 777-3944

www.gffh.com

Owned & Operated by the
Gibbons Family

Colleen Gibbons - Class of 1984
Judy Teubert Bryant - Class of 2004